

**00561**

**1962/10/22**

**СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО**

**ТРОСТНИК — товарищу ПАВЛОВУ**

В связи с возможным десантированием на о. Куба американцев, проводящих учение в Карибском море, примите немедленные меры к повышению боевой готовности и к отражению противника совместными силами кубинской армии и всеми силами советских войск, исключая средние бригады СТАЦЕНКО и всех грузов БЕЛОБОРОВОДА.

**ДИРЕКТОР**

**№ 4/389**

**22 октября 1962 г.**

**23.30**

**TRANSLATION FOLLOWS**

**Malinovsky's Order to Pliyev, 22 October 1962**

TOP SECRET

TROSTNIK<sup>1</sup> – to comrade PAVLOV<sup>2</sup>

In connection with possible landing on Cuba of Americans participating in maneuvers in the Caribbean Sea, undertake urgent measures to increase combat readiness and to repel the enemy by joint efforts of the Cuban army and all Soviet troop units, excluding Statsenko's weapons and all of Beloborodov's cargo.

Director  
# 4/389  
October 22, 1962  
23.30

*[Source: On the Brink of the Nuclear Abyss, A. I. Gribkov, general editor, (Moscow: Gregory Page, 1998), p. 363. Translated by Svetlana Savranskaya, The National Security Archive.]*

---

<sup>1</sup> "Trostnik", which means "reed" in Russian, was the code name for Soviet Defense Minister Marshal Rodion Y. Malinovsky in these cables.

<sup>2</sup> "Pavlov" was Gen. Issa A. Pliyev's code name in these cables. Pliyev was commander of Soviet forces in Cuba.